

## NIEDERSCHRIFT

### 4. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Weiterstadt

Legislaturperiode IX 2011/2016

<b>am</b>	18. August 2011
<b>im</b>	Rathaus, Riedbahnstraße 6, Sitzungsraum Verneuil sur Seine
<b>Beginn</b>	19:00 Uhr
<b>Ende</b>	20:50 Uhr

**Anwesende:**

**SPD-Fraktion**

Akdag, Nebahat  
Dittrich, Manfred  
Enzmann, Andreas  
Fischer, Wilhelm  
Gürkan, Benjamin  
Heck, Julian  
Hofmann, Doris  
Hofmann, Heike  
Jahns, Manfred  
Koch, Alexander  
Kurpiers, Christian  
Ludwig, Alexander  
Salzer, Risto Dr.  
Stein, Reinhold

**CDU-Fraktion**

Brunner, Bernd  
Köhler, Lutz  
Mager, Marcus  
Meinhardt, Lisa  
Nungesser, Werner  
Pohl, Edgar  
Reitz, Christa  
Snitil, Melinda  
Storm, Andreas

**ALW-Fraktion**

Amend, Heinz Günther  
Baron, Norbert  
Becker, Ernst-Ludwig  
Geertz, Matthias  
Petri, Heinz-Ludwig  
Pohl, Barbara Dr.  
Wächter, Gunter

**FWW-Fraktion**

Schmidt, Jörg  
Störmer, Gerd

**bpw**

Lützkendorf, Frank

**Magistrat**

Bormet, Helmut  
Höll, Herbert  
Mager, Philipp  
Merlau, Günter  
Möller, Ralf  
Reitz-Gottschall, Angelika  
Rohrbach, Peter  
Röhrig, Reinhold  
Spätling-Slomka, Dorothea  
Zeller, Gerhard

**Ausländerbeirat**

Tomasulo, Maria Donata

**Seniorenbeirat**

Fischer, Willi

**Schriftführerin**

Zettel, Annette

**Verwaltung**

Reif-Myrzik, Monika

**Presse**

Darmstädter Echo: Eisenmann, Sabine

**Entschuldigt fehlen:**

**SPD-Fraktion**

Burger, Stephan  
Girardi, Donato

**ALW-Fraktion**

Mayer, Marie Luise

**FWW-Fraktion**

Moczygemba, Eugen

**Magistrat**

Olbricht, Monika  
Thalheimer, Werner

Stadtverordnetenvorsteher Dittrich eröffnet die Sitzung und stellt fest, dass die Einladungen fristgerecht und ordnungsgemäß ergangen sind (§§ 56 und 58 HGO), die Sitzung öffentlich bekannt gemacht wurde (§ 58 HGO) und die Stadtverordnetenversammlung beschlussfähig ist.

Als Tischvorlage liegen folgende Drucksachen vor:

- Drucksache IX/138/1 – Jahresabschluss 2010 mit der HLG, Beantwortung der Anfrage - zu Tagesordnungspunkt 9 und

- Drucksache IX/146/1 – Sachstand zur Petition zur Flugroutenänderung, Beantwortung der Anfrage - zu Tagesordnungspunkt 11.

vor.

Der Tagesordnungspunkt 17 wird abgesetzt, da die Drucksache im Ausschuss für Umwelt und Energie verbleibt. Die folgenden Tagesordnungspunkte rücken in der Nummerierung einen Punkt hoch.

Folgende Tagesordnung wird festgestellt:

	<b>Drucksache</b>
1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 16.06.2011	
2. Bericht des Magistrats	
3. Sachstand Umgestaltung Darmstädter Straße; Anfrage der CDU-Fraktion	IX/0094
3.1. Beantwortung der Anfrage	IX/0094/1
4. Anfrage zu Genehmigung von Fußballübertragungen 2011 in Weiterstadt; Anfrage der FWW-Fraktion	IX/0095
4.1. Beantwortung der Anfrage	IX/0095/1
5. Standorte von Grillplätzen in Weiterstadt, Anfrage der FWW-Fraktion	IX/0096
5.1. Beantwortung der Anfrage	IX/0096/1
6. Sachstand des Aus- oder Neubaus des Feuerwehrgerätehauses in Braunshardt; Anfrage der FWW-Fraktion	IX/0097
6.1. Beantwortung der Anfrage	IX/0097/1
7. Pflasterung des Parkplatzes an der Grillhütte Gräfenhausen; Anfrage der FWW-Fraktion	IX/0136
7.1. Beantwortung der Anfrage	IX/0136/1
8. Jahresabschluss 2010 der Stadt Weiterstadt; Anfrage der FWW-Fraktion	IX/0137
8.1. Beantwortung der Anfrage	IX/0137/1
9. Jahresabschluss 2010 mit der HLG; Anfrage der FWW-Fraktion	IX/0138
9.1. Beantwortung der Anfrage	IX/0138/1
10. Sachstand der Verhandlungen mit dem Landkreis zum Tausch der K 165 mit dem Münchweg, Anfrage der FWW-Fraktion	IX/0145
11. Sachstand zur Petition zur Flugroutenänderung, Anfrage der CDU-Fraktion	IX/0146
11.1. Beantwortung der Anfrage	IX/0146/1
12. Erweiterung des Sportgeländes und Neubau einer Skateranlage, Weiterstadt - Büttelborner Weg in den Jahren 2013/2014	IX/0072/1
13. Bebauungsplan "Freiherr-vom-Stein-Straße" Gemarkung Weiterstadt; bisherige Drucksache VIII/0759/ff Abwägungs- und Satzungsbeschluss	IX/0110/1

14.	Generationenübergreifende Freiraumleitplanung / bisherige Drucksache VIII/154/8	IX/0075/1
15.	Bebauungsplan "3. Änderung Am Aulenberg", Gemarkung Weiterstadt (Adam-Danz-Halle); bisherige Drucksache VIII/1175 Abwägungs- und Satzungsbeschluss	IX/0105/1
16.	Festsetzung des Lärmschutzbereichs für den Verkehrsflughafen Frankfurt Main	IX/0107/1
17.	Zustimmung zur Inanspruchnahme eines Investitionsfondsdarlehens aus dem Hess. Investitionsfonds Abt. B in Höhe von 500.000,00 € für die Bau- maßnahme Adam-Danz-Sporthalle	IX/0122/1
18.	Prüfbericht zum Jahresabschluss der Stadtwerke Weiterstadt für das Wirt- schaftsjahr 2010	IX/0084/1
19.	Bebauungsplan "33. Änderung Im Laukesgarten" (Rudolf-Diesel-Straße 8); bisherige Drucksache VIII/0989 Satzungsbeschluss	IX/0108/1
20.	Rechenschaftsbericht Seniorenbeirat und Seniorenbüro 2010	IX/0088/1
21.	Ernennung der Mitglieder des Bildungsbeirates für den Zeitraum 2011- 2013	IX/0102/1
22.	Fußgängerüberweg in der Straße Am Dornbusch gegenüber der Tank- stelle, Antrag der FWW-Fraktion, bisherige Drucksache VIII/1137	IX/0091/1
23.	3. Fahrradcorso "Rund um den Flugplatz Egelsbach" am 21. August 2011	IX/0118/1
24.	Weiterentwicklung des ÖPNV in Richtung Darmstadt; Antrag der CDU- Fraktion	IX/0092
25.	Errichtung eines Hundespielplatzes; Antrag der CDU-Fraktion	IX/0139
26.	Prüfung von neuen Standorten für Photovoltaikanlagen; Antrag der ALW- Fraktion	IX/0140
27.	Beteiligung der Stadt Weiterstadt am "Boysday"; Antrag der ALW-Fraktion	IX/0141
28.	Kommunale Energiewirtschaft, gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und ALW	IX/0147
29.	Mitteilungen	

### **Tagesordnungspunkt 1**

#### **Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 16.06.2011**

Einwendungen gegen die Niederschrift über die Sitzung vom 16.06.2011 werden nicht erhoben. Sie ist somit rechtskräftig.

### **Tagesordnungspunkt 2**

#### **Bericht des Magistrats**

Bürgermeister Rohrbach berichtet über:

- Im Gewerbegebiet West wurde ein Grundstück an eine Firma, die die Autoindustrie beliefert, verkauft.
- Im Mönchsweg werden zurzeit Geschwindigkeitskontrollen durchgeführt.

**Tagesordnungspunkt 3**  
**Sachstand Umgestaltung Darmstädter Straße; Anfrage der CDU-Fraktion**  
**Drucksache: IX/0094**

**Tagesordnungspunkt 3.1**  
**Beantwortung der Anfrage**  
**Drucksache: IX/0094/1**

Die Anfrage der CDU-Fraktion vom 02.06.2011 (Drucksache IX/0094) wurde mit Datum vom 08.08.2011 schriftlich beantwortet und liegt der Stadtverordnetenversammlung vor.

Stadtverordneter Köhler bittet, dass der Magistrat bereits jetzt Angebote einholt.

**Tagesordnungspunkt 4**  
**Anfrage zu Genehmigung von Fußballübertragungen 2011 in Weiterstadt; Anfrage der FWW-Fraktion**  
**Drucksache: IX/0095**

**Tagesordnungspunkt 4.1**  
**Beantwortung der Anfrage**  
**Drucksache: IX/0095/1**

Die Anfrage der FWW-Fraktion vom 30.05.2011 (Drucksache IX/0095) wurde mit Datum vom 08.08.2011 schriftlich beantwortet und liegt der Stadtverordnetenversammlung vor.

**Tagesordnungspunkt 5**  
**Standorte von Grillplätzen in Weiterstadt, Anfrage der FWW-Fraktion**  
**Drucksache: IX/0096**

**Tagesordnungspunkt 5.1**  
**Beantwortung der Anfrage**  
**Drucksache: IX/0096/1**

Die Anfrage der FWW-Fraktion vom 23.05.2011 (Drucksache IX/0096) wurde mit Datum vom 08.08.2011 schriftlich beantwortet und liegt der Stadtverordnetenversammlung vor.

**Tagesordnungspunkt 6**  
**Sachstand des Aus- oder Neubaus des Feuerwehrgerätehauses in Braunshardt; Anfrage der FWW-Fraktion**  
**Drucksache: IX/0097**

**Tagesordnungspunkt 6.1**  
**Beantwortung der Anfrage**  
**Drucksache: IX/0097/1**

Die Anfrage der FWW-Fraktion vom 23.05.2011 (Drucksache IX/0097) wurde mit Datum vom 08.08.2011 schriftlich beantwortet und liegt der Stadtverordnetenversammlung vor.

Stadtverordneter Störmer stellt folgende Zusatzfrage: Wann wird der neue Bedarfs- und Entwicklungsplan der Stadtverordnetenversammlung vorgelegt.  
Bürgermeister Rohrbach: In den nächsten Wochen.

**Tagesordnungspunkt 7**  
**Pflasterung des Parkplatzes an der Grillhütte Gräfenhausen; Anfrage der FWW-Fraktion**  
**Drucksache: IX/0136**

**Tagesordnungspunkt 7.1**  
**Beantwortung der Anfrage**  
**Drucksache: IX/0136/1**

Die Anfrage der FWW-Fraktion vom 20.07.2011 (Drucksache IX/0136) wurde mit Datum vom 08.08.2011 schriftlich beantwortet und liegt der Stadtverordnetenversammlung vor.

**Tagesordnungspunkt 8**  
**Jahresabschluss 2010 der Stadt Weiterstadt; Anfrage der FWW-Fraktion**  
**Drucksache: IX/0137**

**Tagesordnungspunkt 8.1**  
**Beantwortung der Anfrage**  
**Drucksache: IX/0137/1**

Die Anfrage der FWW-Fraktion vom 20.07.2011 (Drucksache IX/0137) wurde mit Datum vom 08.08.2011 schriftlich beantwortet und liegt der Stadtverordnetenversammlung vor.

Stadtverordneter Störmer: Was geschieht mit dem Überschuss?

Bürgermeister Rohrbach: Die Stadtverordnetenversammlung entscheidet, ob der Überschuss der Rücklage zugeführt wird oder auf neue Rechnung ins neue Haushaltsjahr übertragen wird.

**Tagesordnungspunkt 9**  
**Jahresabschluss 2010 mit der HLG; Anfrage der FWW-Fraktion**  
**Drucksache: IX/0138**

**Tagesordnungspunkt 9.1**  
**Beantwortung der Anfrage**  
**Drucksache: IX/0138**

Die Anfrage der FWW-Fraktion vom 20.07.2011 (Drucksache IX/0138) wurde mit Datum vom 18.08.2011 schriftlich beantwortet und liegt als Tischvorlage der Stadtverordnetenversammlung vor.

### **Tagesordnungspunkt 10**

**Sachstand der Verhandlungen mit dem Landkreis zum Tausch der K 165 mit dem Münchweg, Anfrage der FWW-Fraktion  
Drucksache: IX/0145**

Die Anfrage der FWW-Fraktion vom 06.08.2011 kommt auf die Tagesordnung der nächsten Sitzung der Stadtverordnetenversammlung und wird noch beantwortet.

### **Tagesordnungspunkt 11**

**Sachstand zur Petition zur Flugroutenänderung, Anfrage der CDU-Fraktion  
Drucksache: IX/0146**

#### **Tagesordnungspunkt 11.1**

**Beantwortung der Anfrage  
Drucksache: IX/0146/1**

Die Anfrage der CDU-Fraktion vom 07.08.2011 (Drucksache IX/0146) wurde mit Datum vom 17.08.2011 schriftlich beantwortet und liegt als Tischvorlage der Stadtverordnetenversammlung vor.

### **Tagesordnungspunkt 12**

**Erweiterung des Sportgeländes und Neubau einer Skateranlage, Weiterstadt - Büttelborner Weg in den Jahren 2013/2014  
Drucksache: IX/0072/1**

Stellungnahmen werden von allen Fraktionen abgegeben.

#### **Die Stadtverordnetenversammlung fasst auf Empfehlung des Haupt- und Finanzausschusses und des Ausschusses für Soziales und Kultur folgenden Beschluss:**

1. Die Erweiterung des Sportgeländes / Neubau Skateranlage, Weiterstadt, Büttelborner Weg wird beschlossen.
2. Die Maßnahme wird in zwei Bauabschnitte in den Jahren 2013/14 aufgliedert.

#### **Abstimmungsergebnis:**

31	Ja-Stimmen	(9 CDU, 1 bpw, 7 ALW, 14 SPD)
2	Enthaltungen	(2 FWW)

### **Tagesordnungspunkt 13**

**Bebauungsplan "Freiherr-vom-Stein-Straße" Gemarkung Weiterstadt; bisherige Drucksache VIII/0759/ff  
Abwägungs- und Satzungsbeschluss  
Drucksache: IX/0110/1**

Stellungnahme wird von der FWW-Fraktion abgegeben.

**Die Stadtverordnetenversammlung fasst auf Empfehlung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Verkehr folgenden Beschluss:**

1. Die Stadtverordnetenversammlung beschließt über die eingegangenen Anregungen aus der durchgeführten öffentlichen Auslegung des Bebauungsplanentwurfes sowie der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß den in Anlage 1 vorgelegten Beschlussvorschlägen vom 07.07.2011.
2. Der Entwurf zum Bebauungsplan "Freiherr-vom-Stein-Straße" vom 18.08.2011 einschließlich Begründung (Anlage 5 dieser Vorlage) wird erneut gem. § 4 a Abs. 3 BauGB ausgelegt. Es wird bestimmt, dass die Stellungnahmen nur zu den geänderten Teilen abgegeben werden können. Die Dauer der Auslegung und die Frist zur Stellungnahme wird gem. § 4 a Abs. 3 Satz 3 BauGB auf zwei Wochen verkürzt.
3. Die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, deren Aufgabengebiet durch die Änderung der Planung berührt werden kann, sind gemäß § 4 Abs. 2 BauGB gleichzeitig mit der erneuten Offenlage, mit der Fristsetzung von zwei Wochen, am Verfahren zu beteiligen.
4. Der Magistrat wird beauftragt, den erneuten Offenlagebeschluss und die Verkürzung der Offenlagefrist ortsüblich bekannt zu machen, sowie weitere Verfahrensschritte gemäß BauGB vorzubereiten.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig

**Tagesordnungspunkt 14**

**Generationenübergreifende Freiraumleitplanung / bisherige Drucksache VIII/154/8**

**Drucksache: IX/0075/1**

Stellungnahmen werden nicht abgegeben.

**Die Stadtverordnetenversammlung fasst auf Empfehlung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Verkehr folgenden Beschluss:**

Dem Konzept zur Umsetzung der generationenübergreifenden Freiraumleitplanung wird in der vorliegenden Fassung zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis:**

31	Ja-Stimmen	(9 CDU, 1 bpw, 7 ALW, 14 SPD)
2	Enthaltungen	(2 FWW)

**Tagesordnungspunkt 15**

**Bebauungsplan "3. Änderung Am Aulenberg", Gemarkung Weiterstadt (Adam-Danz-Halle);  
bisherige Drucksache VIII/1175**

**Abwägungs- und Satzungsbeschluss**

**Drucksache: IX/0105/1**

Stellungnahmen werden nicht abgegeben.



**Die Stadtverordnetenversammlung fasst auf Empfehlung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Verkehr folgenden Beschluss:**

1. Die eingegangenen Anregungen aus der durchgeführten öffentlichen Auslegung des Bebauungsplanentwurfes sowie der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß den in Anlage 1 vorgelegten Beschlussvorschlägen werden zur Kenntnis genommen.
2. Der Bebauungsplan „3. Änderung Am Aulenberg“, in der Fassung vom 06.12.2010, unter Berücksichtigung der Beschlüsse zu I.) gemäß § 10 BauGB als Satzung wird beschlossen. Ebenso wird die zum Bebauungsplan gehörige Begründung beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig

**Tagesordnungspunkt 16**

**Festsetzung des Lärmschutzbereichs für den Verkehrsflughafen Frankfurt Main**

**Drucksache: IX/0107/1**

Stellungnahmen werden von den Fraktionen von ALW und SPD abgegeben.

**Die Stadtverordnetenversammlung fasst auf Empfehlung des Ausschusses für Umwelt und Energie folgenden Beschluss:**

1. Der vom hessischen Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Landesentwicklung ermittelte und zur Festsetzung vorgeschlagene Lärmschutzbereich für den Verkehrsflughafen Frankfurt Main wird zur Kenntnis genommen.
2. Das Ministerium wird gebeten, die Fraport AG aufzufordern, ihren Erstattungs- und Entschädigungspflichten für passive Schallschutzmaßnahmen unverzüglich nachzukommen und eine frühzeitige Unterrichtung der Anspruchsberechtigten zu veranlassen.
3. Auch in Zukunft ist Aktiven Schallschutzmaßnahmen Vorrang vor Passiven Schallschutzmaßnahmen einzuräumen. Das Ministerium wird aufgefordert, von dem Flughafenbetreiber und den Fluggesellschaften weitere, aktive Schallschutzmaßnahmen zum Schutz der Menschen vor Fluglärm im Bereich des Flughafens Frankfurt einzufordern und festzusetzen (2. Maßnahmenpaket „Aktiver Schallschutz“).
4. Zur Vermeidung von Härtefällen wird die Schaffung einer Härtefallzone mit vollen Ansprüchen auf passiven Schallschutz in einem Umkreis von 200 Metern um die Grenzen des Lärmschutzbereiches gefordert.
5. Die beim Bundesverwaltungsgericht eingeklagte Forderung der Stadt Weiterstadt eines Nachtflugverbotes wird durch die Stellungnahme nicht berührt.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig

### **Tagesordnungspunkt 17**

#### **Zustimmung zur Inanspruchnahme eines Investitionsfondsdarlehens aus dem Hess. Investitionsfonds Abt. B in Höhe von 500.000,00 € für die Baumaßnahme Adam-Danz-Sporthalle**

**Drucksache: IX/0122/1**

Stellungnahmen werden nicht abgegeben.

Die SPD-Fraktion beantragt, über die Drucksache sofort abzustimmen. Dagegen erhebt sich kein Widerspruch.

#### **Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:**

1. Das mit Schreiben der Wirtschafts- und Infrastrukturbank Hessen vom 13.07.2011 gewährte Darlehen mit Ansparverpflichtung aus dem Hess. Investitionsfonds Abt. B über 500.000,00 € für den Bau der Adam-Danz-Sporthalle, Am Aulenberg 1, 64331 Weiterstadt wird angenommen.
2. Der Anspar- und Darlehensvertrag wird mit der Wirtschafts- und Infrastrukturbank Hessen abgeschlossen.
3. Die Bereitstellung des Mittelbedarfs für die Ansparverpflichtung in Höhe von 20% der Vertragssumme, (acht Halbjahresraten von 2,5%) die im Wirtschaftsplan für die Wirtschaftsjahre 2011 und 2012 nicht eingeplant wurde, erfolgt über- und außerplanmäßig und ist in einem ggf. aufzustellenden Nachtrag zum Wirtschaftsplan für die Wirtschaftsjahre 2011 und 2012 einzuplanen. In den Wirtschaftsplänen der Wirtschaftsjahre 2013 und 2014 ist der Mittelbedarf entsprechend einzuplanen.
4. Die Betriebskommission des Eigenbetriebes ist über die Annahme des Darlehens mit Ansparverpflichtung aus dem Hess. Investitionsfonds Abt. B sowie über die außerplanmäßige Bereitstellung der Mittel für die Ansparverpflichtung zu unterrichten.

#### **Abstimmungsergebnis:**

einstimmig

### **Tagesordnungspunkt 18**

#### **Prüfbericht zum Jahresabschluss der Stadtwerke Weiterstadt für das Wirtschaftsjahr 2010**

**Drucksache: IX/0084/1**

Stellungnahmen werden nicht abgegeben.

Die SPD-Fraktion beantragt, die Drucksache an den Ausschuss zu überweisen.

#### **Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:**

Die Drucksache wird zur weiteren Beratung an den Haupt- und Finanzausschuss überwiesen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

einstimmig

**Tagesordnungspunkt 19**  
**Bebauungsplan "33. Änderung Im Laukesgarten" (Rudolf-Diesel-Straße 8); bisherige Drucksache VIII/0989**  
**Satzungsbeschluss**  
**Drucksache: IX/0108/1**

Stellungnahmen werden nicht abgegeben.

Es wird beantragt, über die Drucksache sofort zu beschließen. Dagegen erhebt sich kein Widerspruch.

**Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:**

1. Die Stadtverordnetenversammlung beschließt über die eingegangenen Anregungen aus der durchgeführten öffentlichen Auslegung des Bebauungsplanentwurfes sowie der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß den in Anlage 1 der Drucksache vorgelegten Beschlussvorschlägen.
2. Die Stadtverordnetenversammlung beschließt den Bebauungsplan „33. Änderung Im Laukesgarten“, in der Fassung vom 21.09.2010, unter Berücksichtigung der Beschlüsse zu 1.) gemäß § 10 BauGB als Satzung.

Ebenso wird die zum Bebauungsplan gehörige Begründung beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

32	Ja-Stimmen	(9 CDU, 2 FWV, 1 bpw, 6 ALW, 14 SPD)
1	Enthaltung	(1 ALW)

**Tagesordnungspunkt 20**  
**Rechenschaftsbericht Seniorenbeirat und Seniorenbüro 2010**  
**Drucksache: IX/0088/1**

Stellungnahmen werden von allen Fraktionen abgegeben.

Stadtverordnetenvorsteher Dittrich dankt im Namen der Stadtverordnetenversammlung dem Vorsitzenden des Seniorenbeirates, Herrn Fischer, für die geleistete Arbeit.

Die Stadtverordnetenversammlung nimmt den Rechenschaftsbericht 2010 des Seniorenbeirates der Stadt Weiterstadt zur Kenntnis.

**Tagesordnungspunkt 21**  
**Ernennung der Mitglieder des Bildungsbeirates für den Zeitraum 2011-2013**  
**Drucksache: IX/0102/1**

Stellungnahme wird von der CDU-Fraktion abgegeben.

**Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:**

Die Vertreter/innen der Institutionen für den Bildungsbeirat für die Legislaturperiode 2011-2013, die in der vorgelegten Liste (Anlage zur Drucksache) benannt sind, werden bestätigt.

**Abstimmungsergebnis:**  
einstimmig

**Tagesordnungspunkt 22**  
**Fußgängerüberweg in der Straße Am Dornbusch gegenüber der Tankstelle, Antrag der FWW-Fraktion, bisherige Drucksache VIII/1137**  
**Drucksache: IX/0091/1**

Stellungnahmen werden nicht abgegeben.

**Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:**

Der Antrag zur Errichtung eines Fußgängerüberweges in der Straße Am Dornbusch gegenüber der Tankstelle wird abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

31	Ja-Stimmen	(9 CDU, 2 FWW, 1 bpw, 6 ALW, 13 SPD)
2	Nein-Stimmen	(1 ALW, 1 SPD)

**Tagesordnungspunkt 23**  
**3. Fahrradcorso "Rund um den Flugplatz Egelsbach" am 21. August 2011**  
**Drucksache: IX/0118/1**

Stellungnahme wird von der CDU-Fraktion abgegeben.

Die Stadtverordnetenversammlung nimmt die Einladung zu der Veranstaltung „3. Fahrradcorso um den Flugplatz Egelsbach“ zur Kenntnis.

**Tagesordnungspunkt 24**  
**Weiterentwicklung des ÖPNV in Richtung Darmstadt; Antrag der CDU-Fraktion**  
**Drucksache: IX/0092**

Stellungnahmen werden von den Fraktionen von CDU, FWW und SPD abgegeben.

**Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:**

Der Magistrat wird beauftragt, mit dem Magistrat der Stadt Darmstadt Verhandlungen über den Bau einer Straßenbahn- bzw. Schnellbustrasse zu führen.

**Abstimmungsergebnis:**  
einstimmig

**Tagesordnungspunkt 25**  
**Errichtung eines Hundespielplatzes; Antrag der CDU-Fraktion**  
**Drucksache: IX/0139**

Stellungnahmen werden von allen Fraktionen abgegeben.  
Es wird vorgeschlagen, den Antrag an die Generationenübergreifende Freiraumplanung zu überweisen.

**Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:**

Der Antrag der CDU-Fraktion wird an die Generationenübergreifende Freiraumplanung überwie-  
sen.

**Abstimmungsergebnis:**

31	Ja-Stimmen	(8 CDU, 2 FWW, 1 bpw, 7 ALW, 13 SPD)
2	Enthaltungen	(1 CDU, 1 SPD)

**Tagesordnungspunkt 26**  
**Prüfung von neuen Standorten für Photovoltaikanlagen; Antrag der ALW-Fraktion**  
**Drucksache: IX/0140**

Stellungnahmen werden von den Fraktionen von ALW, SPD und FWW abgegeben.

**Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:**

Der Magistrat wird beauftragt, zusammen mit den Stadtwerken nach Standorten für Photovoltaik-  
anlagen zu suchen und bei Eignung des Standortes und wirtschaftlichem Betrieb der jeweiligen  
Anlage möglichst noch in diesem Jahr die Anlagen zu installieren und in Betrieb zu nehmen.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig

**Tagesordnungspunkt 27**  
**Beteiligung der Stadt Weiterstadt am "Boysday"; Antrag der ALW-Fraktion**  
**Drucksache: IX/0141**

Stellungnahmen werden von den Fraktionen von ALW und CDU abgegeben.

**Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:**

Die Stadt Weiterstadt beteiligt sich an den jährlich stattfindenden Boysday. Der Magistrat wird  
beauftragt, die notwendigen Maßnahmen einzuleiten.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig

## **Tagesordnungspunkt 28**

### **Kommunale Energiewirtschaft, gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und ALW Drucksache: IX/0147**

Stellungnahmen werden von allen Fraktionen abgegeben.

Es wird beantragt, den Antrag an den Ausschuss zu überweisen.

### **Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:**

Der Antrag der ALW-Fraktion wird zur weiteren Beratung an den Ausschuss für Umwelt und Energie überwiesen.

### **Abstimmungsergebnis:**

32	Ja-Stimmen	(9 CDU, 2 FWW, 7 ALW, 14 SPD)
1	Enthaltung	(1 bpw)

## **Tagesordnungspunkt 29 Mitteilungen**

Stadtverordnetenvorsteher Dittrich berichtet, dass der Ältestenrat in seiner Sitzung am 07.07.2011 über den Antrag auf Rederecht in den Ausschüssen des Stadtverordneten Lützkendorf (Drucksache IX/0011) beraten hat.

Der Ältestenrat beschloss mehrheitlich das Rederecht von fraktionslosen Stadtverordneten nicht in der Geschäftsordnung festzuschreiben. Er empfiehlt jedoch den Ausschüssen, vor Beginn der Ausschusssitzung zu beschließen, dass Herrn Lützkendorf das Rederecht bei einzelnen Tagesordnungspunkten, bei einzelnen Sitzungen oder auf Dauer erteilt wird. Das Rederecht kann jeder Zeit entzogen werden.

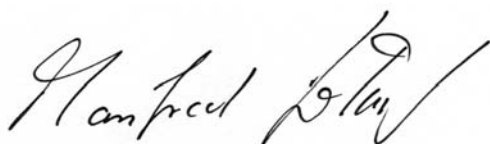
Mit Schreiben vom 07.08.2011 teilte die CDU-Fraktion mit, dass sie im Rahmen eines Kommunalverfassungsstreites vor dem Verwaltungsgericht diese Thematik einer gerichtlichen Klärung unterziehen wolle.

Daraufhin wurde der Hessische Städte- und Gemeindebund diesbezüglich angeschrieben. Dessen Antwort steht derzeit noch aus.

Stadtverordnetenvorsteher Dittrich gibt folgende Termine bekannt:

- 27.08.2011 Baumgartenstraßenfest
- 23. und 24.09.2011 SG Weiterstadt, Abt. Musik: Symphonic Rock `n Jazz Konzert
- 03.10.2011 Kulturprogramm der Stadt Weiterstadt: Kikerikitheater – Erwin ein Schweineleben

Anschließend gibt er dem ausscheidenden Stadtverordneten Andreas Storm Gelegenheit für eine Abschiedsrede.



Manfred Dittrich  
Stadtverordnetenvorsteher



Annette Zettel  
Schriftführerin